



# L'ARENA di Pola

### Settimanale dell'irredentismo giuliano e dalmata



Inserzioni: Prezzi per m/m di altezza (larghezza 1 colonna): commerciali L. 20, Necrologico L. 30 (comparsa al tutto L. 60), Finanziari e legali L. 40, Nel corpo del giornale L. 20.

**ORGANO DEL MOVIMENTO ISTRIANO REVISIONISTA**  
Direz. Redaz. e Amm.n.e Gorizia, Corso Roosevelt 36 - Tel. 9.31 - Redaz. di Roma al Vittoriano

Abbonamenti: sostenitore L. 3000, anno L. 880, semestrale L. 460, trimestrale L. 240, Versamenti nel c.c. postale nr. 9-20445 intestato a «L'ARENA DI POLA» Gorizia - Spedizione in abbonamento postale - gruppo II.

## NEL TERZO ANNIVERSARIO **Il trattato dell'infamia** Mozione del M.I.R.

Esuli Giuliani e Dalmati!  
Il terzo anniversario della firma del trattato di pace stipulato fra le quattro « grandi » potenze, risuscita con maggior dolore nei nostri cuori il ricordo delle sciagure che a noi e alla nostra terra ne sono derivate.  
Mai peggiore delitto contro il diritto delle genti all'autodeterminazione fu meditato e consumato, di quello perpetrato a Parigi dai vincitori a danno dell'Italia. Nel solo, ancora fresco, aperto da quell'atto di vendetta nella storia della nostra Patria, non potrà germogliare il seme di una pace duratura fino a tanto che non sia resa giustizia alla Venezia Giulia e a Zara, fino a tanto che il nostro paese non venga reintegrato nei suoi naturali confini.  
Fratelli Giuliani e Dalmati!  
Italiani tutti!  
Ricordiamo il terzo annuale del «diklat» di Parigi in mesto, severo raccoglimento.  
Mentre la nostra Patria sanguina per le gravi mutilazioni subite, altre vengono tramate ai danni della martoriata terra giuliana, nel Territorio Libero, che lo slavo invasore cerca di far suo.  
Concordi e affratellati nel nome della nostra Patria immortale, rinnoviamo in questa triste ricorrenza la nostra fiera protesta contro la sanguinosa ingiustizia inflittaci e insorgiamo contro la nuova minaccia al grido della nostra fede e della nostra riscossa:  
Viva Pola, Zara e Fiume italiane  
**LA GIUNTA ESECUTIVA**  
Gorizia, 10 febbraio 1950.



EXODUS FROM POLA  
Italians got out of their city when it fell to Yugoslavs  
E' come sfogliare un vecchio album, il ritrovarsi tra le mani le pagine delle riviste che tre anni fa dedicarono le fotografie centrali all'esodo di Pola; questa la pubblicò l'«American Life» e ci sembrò per un attimo che il mondo avesse capito.

## **PROFUGHI NELLA CAPITALE** **Organizzati solo i fiumani**

### Non si è riusciti ancora a formare il Comitato locale

Roma, febbraio  
Alcuni numeri or sono avvenne preannunciato un seguito a quello sguardo d'insieme sulla situazione romana, se, giulio che non avrebbe dovuto tardare. Attendevamo qualche cosa di nuovo che doveva mutare, ma che per il momento è rimasto allo stato di progetto avendo solo e negativamente portato a seguirsì di parole dette e scritte, ma nulla altro. Riprendiamo perciò il nostro esame fermandoci all'ieri e allo oggi, mentre ci sarebbe stato caro poter preannunciare un buon domani.  
E tra il passato e il presente resta solo la Lega Fiumana a segnare un indice positivo. I figli di S. Vito sono riusciti; loro soli, ad unirsi, a formare una nella famiglia forte di più di 1500 unità e costituente la quasi totalità dei fiumani residenti a Roma.

Vasco Lucel e Brzozdoro, Lenarduzzi e Valentini, Conighi, Radetti, Minca, Tomassini e Cozz; questi gli ultimi che dirigono la Lega e maggiormente lavorano. XXX Ottobre, S. Vito, S. Nicolò e la Befana: queste le maggiori realizzazioni. Poco alla volta, ma il tutto tratto sempre dal nulla quasi, con buona volontà e poche pretese; con la certezza che un qualsiasi esito era sempre da preferirsi al nulla di fatto. Assistenza e svago, pacchi dono al disgiunti, feste e balli per i giovani ed anche per i vecchi. Assistenza spicciola ricavata da quel poco che i più fortunati possono dare e danno senza fare elenchì o nomi; quando un fratello aiuta un fratello non mette nel pacco o sulla busta un nome o un timbro. La carità e l'aiuto non sono pubblicità bensì amore e dovere.  
Siamo stati giorni or sono in un campo profughi. Una vecchietta istriana ci disse: ma perchè ai fiumani poveri distribuiscono spesso reggani e sussidi, mentre di noi nessuno si ricorda. Cara vecchietta, avremmo voluto dirle, la colpa non è dei fiumani né vostra. E' che loro sono più fortunati, avendo saputo far prevalere il buon senso alle ambizioni ed ai litigi. E anche se tra qualcuno di loro c'è l'ambizioso, uomini, ricordiamo che questa è una dote positiva che può diventare negativa, ma è necessaria e lo è in tutti. Privò di ambizione, l'uomo, non sarebbe rimasto ancora all'età della pietra.

Così la domanda della vecchietta istriana ci ha portato ad approfondire le nostre cognizioni su quelle che sono state le cause del mancato funzionamento del Comitato di Roma e di riflesso (l) delle altre Leghe.  
25 gennaio 1949: viene nominato un Comitato promotore che avrebbe dovuto arrivare all'Assemblea dei profughi romani; 5 febbraio, data della prima riunione: mancano i rappresentanti istriani; 10 febbraio: mancano i triestini; 2 marzo: sono ancora gli istriani ad essere assenti; 4 maggio: presenti sono solo i fiumani più due assenti tramezzati. Lettere, relazioni, risposte, proposte. Niente da fare.

L'Ufficio Assistenza e Patronato del M. I. R., a nome degli esuli giuliano-dalmati beneficiari, sentitamente ringrazia il Ministro on. Pella ed i dipendenti funzionari del Ministero del Tesoro per il particolare interessamento e lo spirito di comprensione dimostrato nel l'averne favorevolmente e con sollecitudine numerose pratiche di pensione.

**Ringraziamenti**  
L'Opera per l'Assistenza ai Profughi Giuliani e Dalmati ringrazia l'Ispezione Scolastica, Prof. Socarà Ciccarelli, per il costante affettuoso interessamento verso le bambine della Casa Giuliano-Dalmata dell'E. 42.

Un punto da chiarire nelle dichiarazioni dell'on. Bartole

# QUALI SONO I LIMITI del principio di nazionalità?

Debbono essere sempre comprensivi di tutto il territorio italiano frazionato dal trattato di pace e mai circoscritti al solo T. L. T.

### di Rodolfo Manzin

Abbiamo letto e riletto con molta attenzione il testo della lettera dell'onorevole Attilio Bartole, pubblicata sul precedente numero di questo giornale e abbiamo fatto oggetto di seria meditazione i passi più importanti, non solo per quel senso di riconoscenza e di stima che tutti i profughi nutrono verso il nostro unico deputato istriano, ma anche per il fatto che il problema trattato riveste un'importanza vitale per la sorte della Venezia Giulia e quindi per gli interessi del nostro paese.  
Perciò, con la stessa franchezza con la quale l'on. Bartole ha esposto le proprie considerazioni sull'atteggiamento assunto dal nostro giornale nei confronti della situazione del T.L.T. e della dipendente Zona B soggetta ancora alla Jugoslavia, noi dobbiamo dire che le dichiarazioni finali, da lui rese pubblicamente, hanno destato generalmente un senso di profonda perplessità. Anche a voler trascurare per il momento di rispondere alla domanda se sia nostro dovere « sostenere il già conturbato e affranto spirito dei nostri esuli che hanno soprattutto bisogno di essere confortati » — quando tutto concorre a dimostrare e a comprovare che pure la Zona B è definitivamente caduta in mani della Jugoslavia e tutti, e tutti compresi, ne sono ormai convinti — resta, nella lettera dell'on. Bartole, da chiarire un punto molto più importante, dal quale è derivato un nuovo motivo di apprensione. E' il passo dove l'on. Bartole dichiara che « il Governo Italiano auspica rapporti di buon vicinato con la Repubblica jugoslava sulla base di sempre possibili intenti che salvino, nel T.L.T., il principio della nazionalità ».

Per quanto ognuno possa essere delle sottigliezze dello stile politico e diplomatico, la sola interpretazione logica e grammaticale che si può dare a tale passo porta a concludere che il Governo Italiano, interpretando assertivamente anche l'opinione pubblica giuliana, è disposto a trattare e a intendersi con Belgrado per la soluzione del problema del T.L.T., sulla base del principio etnico, cioè del rispetto della nazionalità. E' poiché questa dichiarazione resa pubblicamente dall'on. Bartole, è il frutto di importanti colloqui da lui avuti in precedenza in ambienti romani e responsabili, siamo finalmente in grado di conoscere l'ultimo pensiero del nostro Ministero degli Esteri sul dibattuto problema.  
L'on. Bartole vorrà ammettere che questo pensiero può contraddire l'affermazione contenuta nel precedente capoverso della medesima sua lettera, dove è detto che « per il Governo Italiano, a ragion veduta, sono tuttora valide le dichiarazioni Bidaud del 20 marzo 1948 ».

La maledetta della propaganda jugoslava ai danni dell'Italia trova un'altra volta conferma nelle quotidiane notizie che essa diffonde sulla propria stampa, circa il caso delle scuole slovene del Goriziano. Dice infatti la notizia manipolata dal Municipio di Belgrado che « il Ministro dell'Istruzione italiano stabilisce che la frequenza alle scuole slovene venga permessa solo ai figli di sloveni che non potevano essere inventati dalla propaganda hitleriana, la quale sa molto bene che il provvedimento riguarda unicamente quelle famiglie che hanno optato per l'Italia, dichiarando la loro nazionalità italiana, per cui sarebbe immorale e mostruoso concedere che i loro figli vengano invece alle scuole slovene, se simili basi, a trattative con Belgrado, dovremmo concludere che la nostra politica non è ispirata dalla ferma tutela dei nostri supremi interessi nazionali. Simile ipotesi si scartiamo a priori, ma non possiamo preoccuparci di vedere anche solamente sfacciatamente la possibilità di trattare con la Jugoslavia su simili principi.  
Del resto l'on. Bartole, alla cui franchezza e indubbia buona fede noi ci appelliamo, dovrà ammettere che l'offerta di trattare con la Jugoslavia sulla base dei principi di nazionalità, non può approvare un'iniziativa che ponga la Jugoslavia nella posizione di mercato di una merce, la divisione del Territorio Libero di Trieste, a meno che non s'intenda risolvere sulle stesse basi tutto il problema territoriale della Venezia Giulia e di Zara.

## Sul problema delle scuole slovene nel goriziano

# Calunniosi attacchi jugoslavi

Ma queste cose Belgrado non deve dirle, perchè allora cadrebbe un motivo di propaganda antitaliana, mentre invece si « comodo denigrare il nostro paese per fini e mire ben comprensibili. Sarebbe quanto mai opportuno che il Fronte Democratico Sloveno, che lavora in funzione della Jugoslavia nel nostro paese venisse costretto a far rettificare la scandalosa bugia. E il nostro governo esigesse altrettanto per via diplomatica o con la diffusione di un comunicato da darsi alla « Tanjug » di Roma.

re. Il Comitato Promotore ha fallito il suo compito. Dagli atti però risulta che la colpa non è dei fiumani e tanto meno del Presidente di questo comitato.  
Ecco la necessità assoluta, ferme restando le giuste osservazioni fatte dalla Segreteria Nazionale, della nomina di un Commissario (Torcello o Visintini?) fiumano o istriano) che abbia pieni poteri, chiare idee

**L'irrequieto**





